

### A. Erforderliche Dokumente

Bitte lesen Sie diese Informationen aufmerksam bis zum Ende.

Die folgenden Bedingungen gelten für deutsche und österreichische Staatsbürger. Für andere Nationalitäten kann es u. U. zu abweichenden Bedingungen bei der Beschaffung der benötigten Unterlagen kommen, wir bitten daher rechtzeitig im Voraus um Abklärung mit DERTOUR, welche Unterlagen eingereicht werden können bzw. müssen, ansonsten kann DERTOUR keine Gewähr für die Durchführung einer Hochzeit auf den Seychellen übernehmen.

Stichwortartige Hinweise für schweizer, französische und italienische Staatsbürger befinden sich am Ende dieser Übersicht.

Unabhängig von der gebuchten Hochzeitsvariante – „Standard“, „Hotel“ oder „Strand“ (siehe [www.informierender.de/HochzeitImParadies](http://www.informierender.de/HochzeitImParadies), Bereich „Heiraten auf den Seychellen“) – benötigt DERTOUR **spätestens 8 Wochen vor Abreise auf die Seychellen** folgende Unterlagen **in sehr gut lesbaren Kopien als Scan an folgende Email-Adresse:**

**[dertour.hochzeitsdokumente@dertouristik.com](mailto:dertour.hochzeitsdokumente@dertouristik.com)**

#### Wichtig:

- bitte lassen Sie uns erst die Dokumente zukommen, wenn der Hochzeitstermin bestätigt ist
- bitte lassen Sie uns keine Originaldokumente auf dem Postweg zukommen, sämtliche **Originale** sind persönlich vor Ort dem Standesbeamten vorzulegen.
- Die im „einfachsten“ Fall benötigten Dokumente sind **markiert**

1.) Die ersten **3 Doppelseiten Ihres Reisepasses** (am besten als Farbkopie), der bei Abreise auf die Seychellen mindestens für die gesamte Reisedauer gültig sein muss. Die Eheschließung mit einem vorläufigen Reisepass ist nicht möglich

2.) Das ausgefüllte und unterschriebene **Formular „Civil Marriage Registration Form“** (zwischen Datum der Unterschrift und Hochzeitstermin dürfen nicht mehr als 3 Monate liegen)

↳ für **Download des Formulars** und **Ansicht eines Musters** (das im Muster **Markierte** ist nicht relevant und bitte beachten Sie die Hinweise) siehe [www.informierender.de/HochzeitImParadies](http://www.informierender.de/HochzeitImParadies), Bereich „Formulare für die Traumhochzeit“

Darüber hinaus werden folgende Dokumente als amtlich **beglaubigte Kopie in englischer Übersetzung eines vereidigten Übersetzers** oder als **Kopie des internationalen Formulars** benötigt (bei Übersetzungen muss der Behördenstempel des vereidigten Übersetzers deutlich auf den Dokumenten erkennbar sein).

**Wichtiger Hinweis:** Bitte beachten Sie, dass die Eheschließung auf den Seychellen innerhalb von 3 Monaten ab dem Tag der Ausstellung bzw. Beglaubigung dieser

Dokumente erfolgen muss

- 1.) **Internationale Geburtsurkunde** (Bezugsort: Standesamt)  
↳ für Ansicht eines Musters für deutsche Staatsangehörige siehe [www.informierender.de/HochzeitImParadies](http://www.informierender.de/HochzeitImParadies), Bereich „Formulare für die Traumhochzeit“
- 2.) Gegebenenfalls ein rechtskräftiges, beglaubigtes **Scheidungsurteil**, falls eine/r der Heiratswilligen oder beide Heiratswillige geschieden ist/sind (Bezugsort: **Gericht**)
- 3.) Gegebenenfalls eine rechtskräftige, beglaubigte **Sterbeurkunde**, falls eine/r der Heiratswilligen oder beide Heiratswillige verwitwet ist/sind (Bezugsort: **Standesamt**)
- 4.) Gegebenenfalls eine rechtskräftige, beglaubigte **Adoptionsurkunde**, falls eine/r der Heiratswilligen oder beide Heiratswillige adoptiert ist/sind (Bezugsort: **Standesamt**)
- 5.) Gegebenenfalls ein rechtskräftiges, beglaubigtes Dokument **zur Namensänderung** („Deed Poll“, Bezugsort: Standesamt), siehe unten

#### **Weitere wichtige Informationen:**

- Ist eine/r der beiden Heiratswilligen minderjährig (unter 18), muss mindestens ein Elternteil bzw. Erziehungsberechtigte/r bei der Hochzeit anwesend sein
- Ein Ehefähigkeitszeugnis wird für die Seychellen nicht benötigt
- Deutsche ohne Wohnsitz in Deutschland haben die Möglichkeit, Nachbeurkundungen sämtlicher Personenstandsfälle beim deutschen Standesamt gegen eine Gebühr vornehmen zu lassen. Zuständig ist das Standesamt am letzten deutschen Wohnsitz. Für Deutsche, die noch nie einen inländischen Wohnsitz hatten, ist das Standesamt I in Berlin zuständig. Auf deren Internetseite unter [www.berlin.de/standesamt1](http://www.berlin.de/standesamt1) sind weitere Auskünfte erhältlich
- Es ist unbedingt erforderlich, dass alle Namen (Vor- und Zuname/n) auf allen eingereichten Unterlagen vollständig sein müssen (d.h. mit Zweitnamen etc. ausgestellt) und dass sich die Schreibweise der Namen dort nicht unterscheiden darf. Bitte überprüfen Sie unbedingt, ob der Name auf Ihrer Geburtsurkunde mit dem auf Ihrem Reisepass übereinstimmt.

#### **Namensänderungen/-abweichungen:**

Sollte es zu einer - selbst kleinen - Abweichung des Namens zwischen Geburtsurkunde und Reisepass bzw. einem der anderen beigebrachten Dokumente kommen, wird ein rechtskräftiges und beglaubigtes Dokument der Namensänderung, ein sog. „**Deed Poll**“, benötigt, damit die Identität derselben Person trotz abweichender Namen belegt und die Namensabweichung erklärt werden kann.

Ein „Deed Poll“ muss unabdingbar folgende Informationen enthalten (diese Vorlage kann bei Beantragung im Standesamt verwendet werden):

#### **In der deutschen Version:**

*Dokument der Namensänderung*

- *Der Geburtsnachname und der Geburtsvorname der Kundin / des Kunden*

- Geburtsdatum der Kundin / des Kunden
- Die Vornamen und Nachnamen der Eltern der Kundin / des Kunden

Frau/Herr... hat ihren/seinen Namen am ... (Datum) geändert und heißt jetzt...

### In der englischen Version:

*Deed Poll*

- *The maiden surnames and given names of the client*
- *her/his date of birth*
- *The given names and surnames of the clients' parents*

*As from (date) ... Mrs/Mr ... changed her/his name and/or surnames and her/his name and surname are now ...*

Bitte lassen Sie den oben genannten englischen Text als Vorlage verwenden, da alle oben genannten Informationen enthalten sein müssen. Bitte achten Sie darauf, dass über dem deutschen und englischen Dokument wörtlich „Deed Poll“ steht und dass der Wortlaut dem oben genannten gleicht. Lassen Sie bitte das Dokument vom Standesamt unterschreiben und mit einem Stempel versehen. Falls Ihr Standesamt nur die deutsche Version anerkennt, benötigen wir von diesem Dokument eine beglaubigte Übersetzung auf englisch.

### **Konkrete Beispiele für die Notwendigkeit eines „Deed Polls“ (bitte kontaktieren Sie uns bei Unklarheit bzgl. möglicher weiterer Szenarien):**

- Der Nachname im Reisepass lautet anders als der Nachname auf der Geburtsurkunde aufgrund einer mittlerweile geschiedenen vorherigen Ehe; falls die/der Geschiedene den Nachnamen des vorigen Ehepartners bzw. der vorigen Ehepartnerin in der neuen Heiratsurkunde stehen haben möchte, muss in dem Fall zusätzlich eine Eidesstattliche Erklärung (auf englisch und vom Standesamt offiziell beglaubigt bzw. auf deutsch und von einem beglaubigten Übersetzer in englisch) der/des vorigen Ehepartner/-in vorliegen, dass diese/r einverstanden ist, dass der Nachname in die neue Ehe eingebracht wird
- falls die/der Heiratswillige adoptiert ist, ist es auch hier erforderlich, dass der Name der Geburtsurkunde mit dem Reisepass übereinstimmt, wenn dem nicht so ist, ist auch hier ein „Deed Poll“ erforderlich
- Bei Heiratswilligen mit Migrationshintergrund kann es dazu kommen, dass der/die Vorname/n aufgrund etwaiger abweichender Schreibweisen zwischen Geburtsland und Deutschland im Reisepass oder anderen beizubringenden Dokumenten von der Geburtsurkunde abweichen. In diesem Fall ist ein „Deed Poll“ erforderlich

### **Güterstand**

Falls im Voraus ein **Ehevertrag** abgeschlossen wurde, muss das Original dieses Vertrags sowie eine beglaubigte englische Übersetzung davon dem Standesbeamten auf den Seychellen vorgelegt werden. Kopien vom Ehevertrag benötigt DERTOUR im Vorfeld der Reise nicht.

Bitte berücksichtigen Sie, dass Ihnen für die Ausstellung aller erforderlichen Dokumente, Übersetzungen und Beglaubigungen zusätzliche Gebühren anfallen und alle Übersetzungen von **vereidigten Übersetzern** erstellt werden müssen. Planen Sie darüber hinaus ausreichend Zeit für die Besorgung ein, damit Sie die Frist der Zusendung der Unterlagen an DERTOUR von mindestens 8 Wochen vor Abreise auf die Seychellen einhalten können.

## B. Wichtige Informationen, Termine und Abläufe vor Ort

### Termine

- Zusendung aller **Dokumente**: spätestens 8 Wochen vor Abreise auf die Seychellen
- Das Brautpaar sollte **spätestens 4 Werktage** (Mo – Fr) vor der Hochzeit auf den Seychellen anreisen, damit vor Ort ausreichend Zeit bleibt, alles Organisatorische vorzubereiten. Bei der Planung sind hierbei unbedingt auch auf Werktage fallende lokale Feiertage zu berücksichtigen  
↳ zur **Planungshilfe** finden Sie unter [www.informierender.de/HochzeitImParadies](http://www.informierender.de/HochzeitImParadies), Bereich „Formulare für die Traumhochzeit“ eine Übersicht über alle **Feiertage auf den Seychellen 2021/22**
- **Hochzeit**: i. d. R. Werktags zwischen 14 und 16 Uhr, je nach gewählter Hochzeitsvariante im lokalen Standesamt (Standardhochzeit), im gebuchten Hotel (Hotelhochzeit) bzw. am Strand (Strandhochzeit). Es kann auch ein Hochzeitstermin an einem Wochenende oder Feiertag per Buchung angefragt werden, sollte dieser bestätigt werden, fallen Gebühren an. Die Höhe der Gebühren hängt von dem gewählten Hochzeitspaket ab und beträgt max. ca. EUR 69.  
**Wichtiger Hinweis:** Die anfallenden Zusatzgebühren werden dem DERTOUR-Vorgang nach Bestätigung eines Hochzeitstermines an einem Wochenende oder Feiertag belastet

### Hochzeitskoordinator/in

Dem Brautpaar steht vor Ort ein/e Hochzeitskoordinator\*in zur Seite, um gemeinsam alles Notwendige vor Ort zu planen und um mit Rat und Tat zur Seite zu stehen. Die/der DER Touristik Reiseleiter\*in fungiert als Hochzeitskoordinator/in und kennt alle Details der gebuchten Hochzeitsvariante und etwaiger Zusatzleistungen. Nach Ankunft erhält das Brautpaar einen Willkommensbrief, in dem u.a. alle Kontaktdaten der/des Hochzeitskoordinator\*in sowie einen Überblick der gebuchten Leistungen enthalten sind.

### Sprache

Bitte beachten Sie, dass das Brautpaar über sehr gute englische Sprachkenntnisse verfügen muss, damit ausgeschlossen ist, dass es zu Missverständnissen in Zusammenhang mit der Eheschließung vor Ort kommt. Wenn ein **Dolmetscher** am Tag der Hochzeit benötigt wird, sollte dieser unbedingt rechtzeitig im Vorfeld der Reise gebucht werden.

↳ Buchungscode und Preise unter [www.informierender.de/HochzeitImParadies](http://www.informierender.de/HochzeitImParadies), Bereich „Zusatzleistungen Hochzeit Seychellen“.

**Wichtiger Hinweis:** wenn die Standesbeamten den Eindruck haben, dass die Englischkenntnisse beim Brautpaar nicht ausreichend sind, sind diese befugt, die Hochzeit nicht stattfinden zu lassen, sollte kein Dolmetscher gebucht worden sein.

### **Trauzeugen**

Für die Eheschließung auf den Seychellen werden 2 Trauzeug/innen benötigt. Sollte das Brautpaar 1 oder 2 Trauzeugen benötigen, informieren Sie uns bitte bei der Buchung.

- bei der Standardhochzeit fungieren dann i.d.R. die/der DER Touristik Reiseleiter\*in sowie ein/e Mitarbeiter\*in des Standesamtes als Trauzeug\*innen
- bei der Hotelhochzeit fungieren dann i.d.R. die/der DER Touristik Reiseleiter\*in sowie ein/e Mitarbeiter\*in des Hotels als Trauzeug\*innen
- bei der Strandhochzeit fungieren dann i.d.R. die/der DER Touristik Reiseleiter\*in sowie ein/e Mitarbeiter\*in des Anbieters der Strandhochzeit als Trauzeug\*innen

Trauzeug\*innen werden kostenfrei zur Verfügung gestellt.

### **Nach der Hochzeit:**

Damit die Heiratsurkunde international anerkannt wird, ist eine sog „Apostille“ (Stempel und Unterschrift auf der Rückseite der Heiratsurkunde durch das Gericht) erforderlich. Hierfür übergibt das Brautpaar die Heiratsurkunde direkt im Anschluss an die Eheschließung an die/den Hochzeitskoordinator/in zur Weiterleitung. Wenn das Brautpaar die apostillierte Heiratsurkunde im Original nach der Eheschließung noch auf den Seychellen persönlich erhalten möchte, ist es erforderlich, den Hotelaufenthalt noch mindestens 7 Werktage über das Hochzeitsdatum hinaus zu buchen.

↳ zur **Planungshilfe** finden Sie unter [www.informierender.de/HochzeitImParadies](http://www.informierender.de/HochzeitImParadies), Bereich „Formulare für die Traumhochzeit“ eine Übersicht über alle **Feiertage auf den Seychellen 2021/22**

In allen anderen Fällen wird die apostillierte Heiratsurkunde dem Brautpaar auf dem Postweg an die Heimatadresse zugestellt, was jedoch 5-6 Wochen (Standard) in Anspruch nehmen kann. Der Postversand sollte unbedingt rechtzeitig im Vorfeld der Reise gebucht werden.

↳ Buchungscodes und Preise unter [www.informierender.de/HochzeitImParadies](http://www.informierender.de/HochzeitImParadies), Bereich „Zusatzleistungen Hochzeit Seychellen“.

Zur Beurkundung der Eheschließung des Brautpaares in Deutschland ist die apostillierte Heiratsurkunde beim zuständigen Standesamt in Deutschland vorzulegen. Bitte beachten Sie, dass ggfs. eine gebührenpflichtige Übersetzung der Urkunde ins Deutsche vom Standesamt gefordert werden kann. Eine Namensänderung aufgrund der auf den Seychellen stattgefundenen Hochzeit ist ebenfalls beim zuständigen Standesamt zu beantragen.

### **Hinweise für schweizer, französische und italienische Staatsbürger**

#### **Schweizer Staatsbürger**

- erforderliches zusätzliches Dokument im Vorfeld der Reise ist eine Kopie des **„Certificat individuel d'état civil pour personne de nationalité suisse/Personenstandsausweis für schweizerische Staatsangehörige/Certificate of**

**civil status for Swiss nationals**“ sowie eine **Wohnsitzbescheinigung**, beides als internationales Formular oder in beglaubigter englischer Übersetzung

#### **Italienische Staatsbürger**

- Italienische Staatsbürger benötigen eine **Wohnsitzbescheinigung** und einen **Personenstandsausweis**, beides als internationales Formular oder in beglaubigter englischer Übersetzung
- Zusätzlich wird ein persönlich ausgefülltes „**Certificate of Matrimonie**“ benötigt

#### **Französische Staatsbürger**

- Für Französische Staatsbürger fallen umfangreichere Formalitäten an, bitte kontaktieren Sie uns

**Wichtiger Hinweis:** je nach Nationalität möglicherweise anfallende Zusatzgebühren werden dem DERTOUR-Vorgang nach Klärung der Formalitäten belastet.